

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-19781 / 108216  
General Dynamics European Land Systems – Mowag GmbH, 8280 Kreuzlingen  
Verzahnerei / Schleifen / CNC-Bearbeitung / Driveline / Getriebmontage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19792 / 103780  
Celloclair AG, 4410 Liestal  
Druckerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
11 M, 1 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19793 / 106190  
Engelberger, Buch- und Offsetdruck AG, 6370 Stans  
Druckabteilung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19794 / 106922  
Vermo Tiefkühlpool AG Glacé-, Tiefkühlprodukte, 6004 Luzern  
Verarbeitung von Bestellungen für Tiefkühlprodukte im Gastrobereich  
besonderes Konsumbedürfnis  
6 F  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19806 / 104576  
ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und  
Motorfahrzeuggewerbes, 3401 Burgdorf  
Informatik: Störungsbehebungen vor Ort während der Saison  
dringendes Bedürfnis  
6 M  
01.01.2011–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19807 / 104576  
ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und  
Motorfahrzeuggewerbes, 3401 Burgdorf  
Logistik an den Standorten Burgdorf, Honau, St. Gallen, Zürich  
besonderes Konsumbedürfnis  
10 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

- 11-19814 / 112611  
Siemens Schweiz AG, 9201 Gossau SG  
Wartungsarbeiten an Tunnelbrandmeldeanlagen im Kanton GR während  
vom Tiefbauamt vorgegebenen Sperrnächten  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19816 / 107633  
swisswindows AG, 9402 Mörschwil  
Produktion  
dringendes Bedürfnis  
101 M, 9 F  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19817 / 104136  
Carbagas, 5102 Rapperswil  
CO 2 – Werk  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M, 3 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19835 / 104706  
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 8050 Zürich  
PTH Produktion Oerlikon  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
70 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 11-19803 / 104576  
ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und  
Motorfahrzeuggewerbes, 3401 Burgdorf  
Logistik: Ersatzteil-Nachlieferservice an die Niederlassungen Bussigny,  
St. Gallen, Regensdorf, Honau  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19813 / 108365  
Camion-Transport AG Wil CT, 9536 Schwarzenbach SG  
Umschlag und Disposition  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

- 11-19820 / 107749  
Tyco Electronics Logistics AG Werk Steinach, 9323 Steinach  
Stanzerei (Produktion & Werkzeugbau) / Spritzerei (Werkzeugbau)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
28 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 11-19787 / 111553  
InfraPost AG Region Mitte, 3030 Bern  
Facility Services Reinigung der Postautostation, Schanzenpost Bern  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19798 / 109268  
Sauber Motorsport AG, 8340 Hinwil  
Windkanal: Modellbauer und Operateur  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
21 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19799 / 109268  
Sauber Motorsport AG, 8340 Hinwil  
Windkanal: Aerodynamiker  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
11 M, 1 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19810 / 108218  
Amcor Flexibles Kreuzlingen AG, 8280 Kreuzlingen  
Drucken, technische Folien, Rollenschneiden-Packen, Lackieren, Kaschieren,  
Ceramis  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
77 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 11-19836 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Weiterverarbeitung und Versandaufbereitung, Technischer Support  
Weiterverarbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
120 M, 120 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 11-19779 / 104881  
Genossenschaft Migros Zürich, 8005 Zürich  
Logistik Retouren  
besonderes Konsumbedürfnis  
84 M, 2 F  
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19780 / 104881  
Genossenschaft Migros Zürich, 8005 Zürich  
Logistik Transport: Disposition  
besonderes Konsumbedürfnis  
7 M  
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-19786 / 104883  
Genossenschaft Migros Zürich, 8005 Zürich  
Migros HB Zürich  
besonderes Konsumbedürfnis  
71 M, 34 F  
01.01.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)
- 11-19796 / 109269  
Sauber Engineering AG, 8340 Hinwil  
Entwicklung & Konstruktion, Aerodynamiker  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M, 5 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19797 / 109268  
Sauber Motorsport AG, 8340 Hinwil  
Administration und Produktion, Aerodynamiker, Entwicklung, Konstruktion,  
Modellbauer und Operator  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
138 M, 15 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19837 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Prepress  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
39 M, 16 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

- 11-19838 / 104114  
Swissprinters AG, 4800 Zofingen  
Offsetdruck, technischer Support Druck, Unterhalt  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
33 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-19782 / 104881  
Genossenschaft Migros Zürich, 8005 Zürich  
Logistik Transport: Schichtchauffeur Areal  
besonderes Konsumbedürfnis  
9 M  
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19783 / 104881  
Genossenschaft Migros Zürich, 8005 Zürich  
Logistik Transport: Chauffeur  
besonderes Konsumbedürfnis  
84 M, 2 F  
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19784 / 104041  
Symalit AG, 5600 Lenzburg  
Herstellung von Formteilen aus thermoplastischen Kunststoffen  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
34 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19789 / 104144  
Quadrant Plastic Composites (Schweiz) AG, 5600 Lenzburg  
GMT Herstellung und Verarbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
36 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19790 / 105122  
Groba AG, 8306 Brüttisellen  
Bäckerei, Konditorei  
besonderes Konsumbedürfnis  
40 M, 40 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19812 / 106882  
Bäckerei Imholz AG, 8003 Zürich  
Bäckerei, Spedition und Auslieferung  
besonderes Konsumbedürfnis  
11 M  
09.01.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-19785 / 111560  
InfraPost AG, 3030 Bern  
Facility Services (Störungsbehebung) in den Kantonen BE + FR  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19795 / 110591  
Interio AG Verteilzentrum, 6244 Nebikon  
Technik / Unterhalt und IT: Störungsbehebung an Lagereinrichtungen  
und EDV-Systemen  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung)
- 11-19802 / 109413  
Cofely AG, 8050 Zürich  
Service und Facility Management: Störungsbehebung an gebäudetechnischen  
Anlagen in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
140 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19804 / 104576  
ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und  
Motorfahrzeuggewerbes, 3401 Burgdorf  
Informatik: Störungsbehebung im Notfall  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19821 / 105835  
Calida AG, 6210 Sursee  
Informatikabteilung: Störungsbehebung in der Abteilung Logistik,  
bei sämtlichen technischen Einrichtungen und bei Systemabstürzen.  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
11 M, 2 F  
01.01.2011–31.12.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-19788 / 112609  
Abbott AG, 6341 Baar  
Field Service Engineers: Störungsbehebung bei Kunden in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 11-19815 / 111602  
Heineken Switzerland AG, 8951 Fahrweid  
Auslieferung von Getränken an das Gastgewerbe  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.03.2012–28.02.2015 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 11-19818 / 107749  
Tyco Electronics Logistics AG Werk Steinach, 9323 Steinach  
Versand / Werkzeugbau Spritzerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 11-19778 / 102559  
Batreco Industrie AG, 3752 Wimmis  
Batterierecycling-Catalyst-Anlage  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
25 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)
- 11-19791 / 100934  
Lonza AG, 3930 Visp  
Standort Visp  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
860 M, 60 F  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19800 / 103027  
Kimberly-Clark GmbH, 4704 Niederbipp  
Verarbeitung Modul 5  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
52 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 11-19808 / 108218  
Amcor Flexibles Kreuzlingen AG, 8280 Kreuzlingen  
Rollenschneiden-Packen, Lackieren, Kaschieren, Ceramiken  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
150 M  
01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

– 11-19819 / 107749

Tyco Electronics Logistics AG Werk Steinach, 9323 Steinach  
Kunststoffspritzerei (Produktion), Stanzerei (Produktion und Werkzeugbau)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
100 M  
01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

6. Dezember 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit